

Jan 25, 2026 Sunday

Global Vision Church Worship Service



Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

Email: globalvisionbns@gmail.com

Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)

Time & Schedule:

KGBC Radio Broadcasting AM 1190 (Korean) Every Tue at 8:30 PM

Hospital Worship (Korean)

Every Thursday at 9:30 AM at Green Field Care Center Fullerton

Global Vision Academic Lectures

(Mon – Fri, Sat) OC Lecture Room

Sunday Worship

OC Worship Service Center, YouTube Live

Korean: Every Sunday at 11:00AM

English: Every Sunday at 1:30 PM, **Chinese:** Every Sunday at 4:00 PM

Location:

OC Worship Service Center

1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780

Green Field Care Center Fullerton

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835

Sunday Worship Service
OC Worship Service Center
Live & Hybrid Worship Service
Korean & Chinese (11:00 AM)
English(1:00 PM)

Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.

할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.

Praise & Choir

There is none like You/

My Jesus, My Savior(Shout to the Lord)

Intercessory Prayer (중보기도)

광고(Announcement)

기도(Prayer)
Scripture(성경봉독)

Deacon, Sukwon Kim 집사
마태복음 8장 1-17 절

Matthew 8:1-17

Sermon(설교)

Preach: Rev. Dr. James Koo

귀신들을 쫓아 내시고 병든 자들을 다 고치시니

He drove out the spirits with a word and healed all the sick

(English - Chinese Translation: Pastor Samuel Liu)

1. 수많은 무리가 따르니라 **Large crowds followed him.**
2. 믿은 대로 될지어다. **Done just as you believed it.**
3. 말씀으로 귀신들을 쫓아 내시고 병든 자들을 다 고치시니 **He drove out the spirits with a word and healed all the sick.**

Prayer Together(합심기도)

Special Song (특송)

Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)

Individual Prayers and Blessings (개별 기도과 축복)

Bible Scripture Reading

마태복음 8장 1-17절 [개역개정]

1. 예수께서 산에서 내려 오시니 수많은 무리가 따르니라 2한 나병환자가 나아와 절하며 이르되 주여 원하시면 저를 깨끗하게 하실 수 있나이대 하거늘 3 예수께서 손을 내밀어 그에게 대시며 이르시되 내가 원하노니 깨끗함을 받으라 하시니 즉시 그의 나병이 깨끗하여진지라 4 예수께서 이르시되 삼가 아무에게도 이르지 말고 다만 가서 제사장에게 네 몸을 보이고 모세가 명한 예물을 드려 그들에게 입증하라 하시니라 5 예수께서 가버나움에 들어가시니 한 백부장이 나아와 간구하여 6 이르되 주여 내 하인이 중풍병으로 집에 누워 몹시 괴로워하나이다 7 이르시되 내가 가서 고쳐 주리라 8 백부장이 대답하여 이르되 주여 내 집에 들어오심을 나는 감당하지 못하겠사오니 다만 말씀으로만 하옵소서 그러면 내 하인이 낫겠사옵나이대 9 나도 남의 수하에 있는 사람이요 내 아래에도 군사가 있으니 이더러 가라 하면 가고 저더러 오라 하면 오고 내 종더러 이것을 하라 하면 하나이다 10 예수께서 들으시고 놀랍게 여겨 따르는 자들에게 이르시되 내가 진실로 너희에게 이르노니 이스라엘 중 아무에게서도 이만한 믿음을 보지 못하였노라 11 또 너희에게 이르노니 동 서로부터 많은 사람이 이르러 아브라함과 이삭과 야곱과 함께 천국에 앉으려니와 12 그 나라의 본 자손들은 바깥 어두운 데 쫓겨나 거기서 울며 이를 갈게 되리라 13 예수께서 백부장에게 이르시되 가라 네 믿은 대로 될지어다 하시니 그 즉시 하인이 나오니라 14 예수께서 베드로의 집에 들어가사 그의 장모가 열병으로 앓아 누운 것을 보시고 15 그의 손을 만지시니 열병이 떠나가고 여인이 일어나서 예수께 수종들더라 16

저물때 사람들이 귀신 들린 자를 많이 데리고 예수께 오거늘 예수께서 말씀으로 귀신들을 쫓아 내시고 병든 자들을 다 고치시니 17 이는 선지자 이사야를 통하여 하신 말씀에 우리의 연약한 것을 친히 담당하시고 병을 짊어지셨도다 함을 이루려 하심이더라

Matthew 8:1-17 NIV

Jesus Heals a Man With Leprosy

1When Jesus came down from the mountainside, large crowds followed him. 2A man with leprosy came and knelt before him and said, “Lord, if you are willing, you can make me clean.” 3Jesus reached out his hand and touched the man. “I am willing,” he said. “Be clean!” Immediately he was cleansed of his leprosy. 4Then Jesus said to him, “See that you don’t tell anyone. But go, show yourself to the priest and offer the gift Moses commanded, as a testimony to them.”

The Faith of the Centurion

5When Jesus had entered Capernaum, a centurion came to him, asking for help. 6“Lord,” he said, “my servant lies at home paralyzed, suffering terribly.” 7Jesus said to him, “Shall I come and heal him?” 8The centurion replied, “Lord, I do not deserve to have you come under my roof. But just say the word, and my servant will be healed. 9For I myself am a man under authority, with soldiers under me. I tell this one, ‘Go,’ and he goes; and that one, ‘Come,’ and he comes. I say to my servant, ‘Do this,’ and he does it.” 10When Jesus heard this, he was amazed and said to those following him, “Truly I tell you, I have not found anyone in Israel with such great faith. 11 I say to you that many will come from the east and the west, and will take their places at the feast with Abraham, Isaac and Jacob in the kingdom of heaven. 12But the subjects of the kingdom will be thrown outside, into the darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth.” 13Then Jesus said to the centurion, “Go! Let it be done just as you believed it would.” And his servant was healed at that moment.

Jesus Heals Many

14When Jesus came into Peter’s house, he saw Peter’s mother-in-law lying in bed with a fever. 15He touched her hand and the fever left her, and she got up and began to wait on him. 16When evening came, many

who were demon-possessed were brought to him, and he drove out the spirits with a word and healed all the sick. 17 This was to fulfill what was spoken through the prophet Isaiah: “He took up our infirmities and bore our diseases.”

말씀 메모 (Memo)



Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.

주님과 같이

Lenny LeBlanc

올네이션스 역



주님과 같- -이- 내마음-만지는 분은없네-

There is none like You. No one else can touch my heart like You do,



오랜세-워찾아난알았네- 내겐 주밖에없-- -네

I can search for all eternity Lord And find, there is none like You.



주 자비강-같이흐-르-고 주 손길치-료하-네-

Your mercy flows like a river so wide, And healing comes from Your hand.



고통받는-자녀품-으-시-니 주밖에없 네

Suffering children are safe in Your arms, There is none like You. *al Fine*

809

내 구주 예수님 Shout to the lord

Darlene Zschech

올네이션스 역

C G Am G F

내 구 주 예 수 님 주 같 은 분 없 네 - 내 평 생 에
위 로 자 되 시 며 피 난 처 되 - 셤 주 님 - 나의 영 혼
My Jesus my savior Lord there is none like you All of my days
My comfort my shelter Tower of refuge and strength Let every breath

1. C/E F C/G Am B^b D⁷/A G^{sus}4 G⁷

- 찬 양 하 리 - 놀 라 운 주 의 사 랑 을
I wants to praise The wonders of Your might - ty love

2. C/E F C/G Am B^b B^b/A G^{sus}4 G⁷

- 오 망 다 해 - 주 를 경 배 합 니 다
all that I am Never cease to wor - ship You.

C Am F G^{sus}4 G⁷ C Am F^{ma}7 G^{sus}4 G⁷

온 땅 이여 - 주 님 게 - 외 처 라 - 능 령 과 위 - 영 의 왕 - 되 셤 주 -
Shout to the Lord All the earth let us sing Power and majesty praise to the king

Am F G Am G/B G⁷

산 과 바 다 - 소 리 처 - 주 의 - 이 름 을 - 높 이 리 -
Mountain bow down And the seas will roar At the sound of Your name -

C Am F G^{sus}4 G⁷ C Am F^{ma}7 G^{sus}4 G⁷

주 행 한 일 - 기 배 노 - 래 하 며 - 영 원 히 주 님 - 을 사 랑 - 하 리 라 -
I sing for joy at the work of Your hands Forever I'll love You forever I'll stand

Am F G⁷ C F⁷C C

신 설 하 셤 - 주 의 약 - 속 내 반 - 앓 네 -
Nothing compares to the promise I have in You

Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

Ministry Team Rev. Dr. James Koo

Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park (Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education))

Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)

Pastoral Letter(목회 편지)



사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

예수님께서 귀신을 쫓아내시고, 병든 자를 다 고쳐 주셨습니다.

이는 단순히 육체적 치유를 넘어서, 우리 삶 속 보이지 않는 문제, 마음의 상처, 두려움, 절망까지도 주님의 권세 안에 있음을 보여줍니다. 우리의 삶 속에서 어려움과 고통, 두려움에 직면할 때, 예수님께 나아와야 합니다.

그러면 예수님의 능력으로 치유와 회복의 경험을 누릴 수 있습니다. 예수님의 치유는 단순한 육체적 치유가 아니라 영혼과 몸, 마음의 회복이 함께 이루어지는 통합적 치유입니다. 주님의 사랑과 은혜가 여러분 모두와 함께 하시기를 기도합니다.

제임스 구 목사 드림

Dear co-workers of Global Vision Church,

Jesus cast out demons and healed all who were sick.

This goes beyond mere physical healing and shows that even the unseen problems in our lives, the wounds of the heart, fears, and despair are under the authority of the Lord.

When we face difficulties, suffering, and fear in our lives, we must come to Jesus.

In doing so, we can experience healing and restoration through His power.

Jesus' healing is not only physical but a holistic restoration that encompasses the soul, body, and mind.

I pray that the love and grace of the Lord be with each one of you.

Rev. Dr. James Koo

Intercessory Prayer (중보기도)

Prayer for the Country and People

1. 미국이 신앙의 나라로 하나님의 공의와 말씀이 선포되도록 기도합니다.
2. 한국, 중국, 선교지, 모든 나라, 민족들에게 역사의 주관자이신 하나님의 관여하심과 인도하심을 위해서 기도합니다.
3. 병자와 어려움을 겪고 있는 모든 분들을 위해서 기도합니다.
4. 중보기도 요청하신 분들을 위해서 기도합니다.

Prayer for Gloal Vision Ministry and Worship

1. Grace Global Vision School과 Online Bible School, Global Vision 강좌를 통한 교육 선교 사역들이 확장되도록 기도합니다.
2. Grace Global Vision의 커뮤니티 사역과 백만손가락선교운동(Million Click Missionary Movement)이 복음전파도구가 되길 기도합니다.
3. Global Vision 사역들이 하나님의 마음에 합하여 선교와 전도의 사명을 잘 감당할 수 있도록 기도합니다.
4. 매주 목요일 Green Field Care Center 예배를 위해서 기도합니다.
5. OC 사역공간을 통해서 하나님의 영광이 되는 사역이 되길 기도합니다.
6. 정규현장예배, 플랫폼 선교 채널 및 선교방송사역을 위해서 기도합니다.

Prayer for Mission and Missionary

1. 선교지 마다 부흥이 일어 나도록 기도합니다.
2. 선교지 교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자를 세우고 하나님의 말씀을 온세상에 선포하는 사역이 되길 기도합니다.
3. 선교지 신학교육을 통해서 선교적 소명을 받은 신학생들이 양성되어 하나님의 뜻을 이루는 교회들이 개척되도록 기도합니다.

<이란/아프간 김 JH 선교사> 고대 엘람, 이란, 하나님의 심판은 파괴가 아니라, 회복을 위한 것입니다. 엘람을 공홀히 여기시고 억눌린 자들의 눈물을 닦아주소서. 감옥에 있는 자들을 자유케 하소서.

YouTube 채널과 홈페이지에서 **중보기도요청서**를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.

Global Vision University
www.globalvision.university

채플린 사역과 영적 돌봄 Chaplain and Spiritual Care 정규과정 안내 전문 채플린 License 취득

영적 돌봄 사역에 초대합니다.

전문 채플린 사역의 실제와 방향성을 소개
영적 돌봄(Spiritual Care)과 임상목회 실습
채플린 사역에 대한 실질적인 정보와 교육

정규과정 수료 후 전문채플린협회(Association of
Professional Chaplains Global Network)를 통해서
Chaplain License 발행



Clinical Pastoral Education
(CPE)정규 4 Units 및 임상실습



채플린 사역을 준비하거나 관심 있는 분
목회자, 신학생, 평신도 리더
선교지 및 지역사회에서 돌봄 사역
영적 돌봄의 사명을 품고 계신 모든 분



<https://globalvision.university>

<https://apcgn.org>

이메일: info.apcgn@gmail.com

정규 CPE 교육 8주간(1 Unit)

매주 목요일 저녁 7시 10분

Dec 28, 2025 – Feb 21, 2026 (8 weeks)

Zoom 강의
및 임상시간



Phone

949-667-0264
714-393-4595 (문자)



Address

1442 Irvine Blvd. STE 108,
Tustin, CA 92780

Register
Now



**California University of
Technology**

Certificate in YouTube Channel Creator Masterclass

Sat, 3:30 PM

8 Weeks Practical Class

Location:

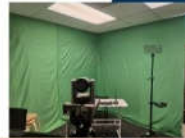
**1442 Irvine Blvd. STE 108, Tustin, CA
92780**



**You Tube
Studio**

Courses

- ✓ **Fundamentals of YouTube Channel Creation**
- ✓ **Video Production and Editing for YouTube**
- ✓ **Audience Growth and Digital Marketing Strategies**
- ✓ **Monetization, Branding, and Channel Management**



Contact Us



Phone Number:

**657-347-4556,
714-393-4595 (Txt)**



Website:

<https://calutech.us>



Global Vision University

globalvision.university

목회와 선교를 위한 AI 도구 활용

“AI 시대의 목회와 선교 전략!
8주 과정으로 교회와 선교 현장에서
바로 활용 가능한 실습 중심 강의”

매주 토요일
오전 10시
현장, ZOOM

Course Schedule

- 1주차: 목회와선교에서의 AI 이해
- 2주차: AI 도구들에 대한 기본이해와 활용
- 3주차: Chat GPT, Google Gemini,
Microsoft Copilot AI 활용
- 4주차: Canva AI 도구 활용 이미지 제작
- 5주차: 생성형 영상 제작 AI 도구 활용 1- Vrew
- 6주차: 생성형 영상 제작 AI 도구 활용 2- Vrew
- 7주차: YouTube 동영상 등록
- 8주차: YouTube 채널 관리 및 홍보

수시모집 (8주 과정)



Lecture Location

1442 Irvine Blvd. STE 108, Tustin, CA 92780



<https://globalvision.university>

Tel: 949-667-0264, 714-393-4595(문자)



GLOBAL VISION
UNIVERSITY

ENROLL NOW

THEOLOGICAL EDUCATION

CHINESE TRACK OPEN

Invite you to learn theology and spirituality for practical ministry.

- ✓ Reasonable tuition
- ✓ Korean, English, Chinese, Arabic - Multilingual support
- ✓ Personalized learning management and support center

APPLY NOW



"Spring 2026 "

Sun 2:00 Gospel of Matthew
(English to Chinese Translation)
Sun 4:00 Book of Daniel
(Korean to Chinese Translation)



Location:

1442 Irvine Blvd. STE 108,
Tustin, CA 92780

Contact:

949-667-0264, 714-393-4595

Programs

- Bachelor of Arts in Christian Ministry
- Master of Arts in Mission & Worship
- Master of Divinity
- Doctor of Ministry
- Doctor of Education in Intercultural Studies



globalvisionuniv@gmail.com



www.globalvision.university

Welcome and Announcements

(1/25/2026)

1. Welcome to all who attend Global Vision Church services! Our weekly Sunday worship is broadcast live both on-site and via YouTube at Global Vision Broadcasting. Please subscribe, like, and share widely.
2. On-site Sunday worship begins at 11:00 AM, with English and simultaneous interpretation services available. Fellowship time follows the service.
3. AM 1190 KGBC – Global Vision Church broadcast in the U.S. airs every Tuesday at 8:30 PM. We appreciate your listening and help in promoting it.
4. We encourage active participation in the Million Click Missionary Movement (millionclick.org) to help this ministry continue to grow.
5. Last week, Pastor Lee Yong-il, who serves at a seminary in China, visited our church. We look forward to collaborative support for training local seminary students.
6. To issue receipts for 2025 tax reporting, please complete the Tax Return Contribution Request Form.
7. Chinese Global Theology courses continue on Sundays: 2:00 PM: Gospel of Matthew (English to Chinese), 4:00 PM: Book of Daniel (Korean to Chinese)
We appreciate your recommendations and participation.
8. Every Saturday from 11:00 AM to 3:00 PM and Every other after Sunday worship, Oriental medicine ministry is conducted. We invite everyone to join.
9. Chaplains Spiritual Care courses, Federal Enrolled Agent Education, and YouTube Master classes are ongoing. We encourage those interested to participate actively.
10. May this week also be filled with health, victory, and blessings in your life!



Offering & Donation

Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church> 홈페이지를 통하시거나
QR 코드를 스캔하시면 온라인 헌금이 가능합니다.

You can donate online through the website or by
scanning the QR code.

광고와 안내 2026 년 1 월 25 일 주일

- 1.글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분을 환영합니다. 매주 주일 예배는 현장과 유튜브@Global Vision Broadcasting 채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.
2. 매주일 현장 예배시간이 오전 11 시 영어 및 동시 통역예배로 진행됩니다. 예배후 친교의 시간이 있습니다.
3. AM 1190 KGBC 미주복음방송 글로벌 비전 교회 시간이 매주 화요일 저녁 8 시 30 분입니다. 많은 청취,홍보 부탁드립니다.
4. 백만 손가락 선교 운동(Million Click Missionary Movement, millionclick.org)사역이 지속적으로 발전하도록 많은 참여 바랍니다.
5. 지난주 중국현지 신학교 사역을 하시는 이용일 목사님이 방문하셨습니다. 현지 신학생 교육에 많은 협력을 기대합니다.
6. 2025 년도 세금 보고 영수증 발행을 위해 Tax Return Contribution Request Form 을 작성해 주시길 바랍니다.
7. 중국어 글로벌 신학 강좌로 주일 오후 2 시는 Gospel of Matthew (English to Chinese)와 4 시는 Book of Daniel (Korean to Chinese)강의가 계속 진행됩니다. 많은 추천 바랍니다.
- 8.매주 토요일 오전 11 시부터 오후 3 시까지 격주 주일 예배 후 한방사역이 진행되고 있습니다. 많은 참여 바랍니다.
9. 채플린 영적 Care 강좌와 연방세무사 및 YouTube Master 과정 등이 진행되고 있습니다. 관심있으신 분들의 많은 참여 바랍니다.
- 10.이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

Preach 설교 방송안내

YouTube Channel

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 **8시 30분-9시**

주파수 **AM 1190** (말씀다시 듣기)

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>